



Sisimiuni Umiarsualiviup allinissaani iliuuseqaqatigiinnissamik isumaqatigiissut

Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat Qeqqata Kommuniatalu iliuuseqaqatigiinniarnermik isumaqatigiissutaat inna tassaavoq, Sisimiut Umiarsualivianik kommunip allinerinissaminik pilersaarutaani killissarititaasunik isumaqatigiissutaasusaaq.

Isumaqatigiissutigineqassapput:

1. Suleqatigiinneq suut aqputigalugit, qanorlu ingerlanneqassanersoq.
2. Siunissami umiarsualivimmik ingerlatsineq qanoq ataqatigiissaarneqassanersoq.
3. Siunissami umiarsualivimmik nakkutilliineq qanoq isikkuligaassanersoq.

Sisimiut Umiarsualiviat pillugu Suleqatigiissitat isumaliutersuutaat saqqummiunneqareerpat, tamakku isikkulersornissaat aatsaat naammassineqarsinnaalissaaq.

Sanaartugassap namminersorlutillu oqartussat umiarsualiviutaata qanoq ilillugit ataqatigiinnissaat eqqarsaatigalugu, allilerinissamik pilersaarut naapertorlugu ataqatigiissit-sisoqarsinnaanersoq misissorneqassaaq.

Pisortat aningaasaliissuteqarusunnissaat apeqqutaassaaq. Namminersorlutik Oqartussat peqataasinnaanissaanni periarfissatigut iliuusissaat aamma Naalakkersuisut akiitsutigut aningaasaliissuteqarnikkullu iliuusissaannut naapertuutissaaq.

Hensigtserklæring om samarbejde om udvidelse af havnen i Sisimiut

Denne hensigtserklæring mellem Grønlands Selvstyre og Qeqqata Kommunia har til formål at få etableret rammerne for et kommende samarbejde mellem de to parter i forbindelse med den af kommunen planlagte udvidelse af Sisimut havn.

Det skal afklares:

1. I hvilket forum/hvilke fora samarbejdet skal foregå.
2. Hvordan den fremtidige drift af havneanlæggene skal samordnes.
3. Hvordan varetagelse af havnemyndigheden skal ske fremadrettet.

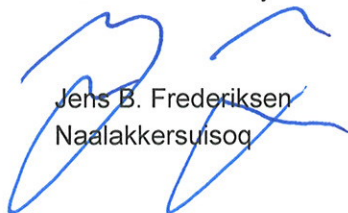
En afklaring af ovenstående kan dog tidligst finde sted, når *Arbejdsgruppen om Sisimiut Havn* har afgivet dens betænkning.

Hvad angår en sammenbygning af det kommende anlæg og det eksisterende selvstyrejede havneanlæg, skal det efter den planlagte udvidelse undersøges, om der er behov for en sådan sammenbygning.

Der tages forbehold for de bevilligende myndigheder. Et muligt selvstyreengagement skal endvidere være i overensstemmelse med Naalakkersuisuts gælds- og investeringsstrategi.

Sisimiuni, marsip 16-iat 2012-imi

Grønlands Selvstyre

A handwritten signature in blue ink, consisting of several large, sweeping loops and strokes.

Jens B. Frederiksen
Naalakkersuisoq

Qeqqata Kommunia

A handwritten signature in blue ink, featuring a prominent, stylized initial 'H' followed by several fluid, connected strokes.

Hermann Berthelsen
Borgmesteri